PHẦN II. CÁC VĂN BẢN KHÁC

CHỦ TỊCH NƯỚC

CHỦ TỊCH NƯỚC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 314/QĐ-CTN

Hà Nội, ngày 16 tháng 3 năm 2011

QUYẾT ĐỊNH
Về việc cho nhập quốc tịch Việt Nam

CHỦ TỊCH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Căn cứ Điều 103 và Điều 106 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992 đã được sửa đổi, bổ sung theo Nghị quyết số 51/2001/QH10 ngày 25 tháng 12 năm 2001 của Quốc hội khóa X, kỳ họp thứ 10;

Căn cứ Luật Quốc tịch Việt Nam năm 2008;

Xét đề nghị của Chính phủ tại Tờ trình số 19/TTr-CP ngày 21/02/2011,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho nhập quốc tịch Việt Nam đối với 02 cá nhân có tên trong danh sách kèm theo.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.

Thủ tướng Chính phủ, Bộ trưởng Bộ Tư pháp, Chủ nhiệm Văn phòng Chủ tịch nước và các cá nhân có tên trong danh sách chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

CHỦ TỊCH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Nguyễn Minh Triết

DANH SÁCH
NGƯỜI NƯỚC NGOÀI ĐANG CƯ TRÚ TẠI VIỆT NAM
ĐƯỢC NHẬP QUỐC TỊCH VIỆT NAM

(Kèm theo Quyết định số 314/QĐ-CTN ngày 16 tháng 3 năm 2011 của chủ tịch nước)

1. Hoàng Linh Chi (Huang, Ling-Zhi), sinh ngày 17/11/1995 tại Hải Phòng — Giới tính: Nữ
   Có tên gọi Việt Nam là: Hoàng Linh Chi
   Hiện trú tại: số 5, phố Phan Chu Trinh, phường Hoàng Văn Thụ, quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng.

2. Hoàng Tuệ Linh (Huang Hui Ling), sinh ngày 30/01/2002 tại Hải Phòng — Giới tính: Nữ
   Có tên gọi Việt Nam là: Hoàng Tuệ Linh
   Hiện trú tại: số 5, phố Phan Chu Trinh, phường Hoàng Văn Thụ, quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng.